

SQUEAK

BeatOne

INSTRUKCJA OBSŁUGI

JĘZYK POLSKI

SQ1009

SZANOWNY KLIENCIE,

Serdecznie dziękujemy za zakup przenośnego głośnika Bluetooth. Jest to urządzenie, które z pewnością umili Państwu czas spędzony w gronie rodziny i przyjaciół, zapewniając wiele godzin świetnej zabawy. Prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przechowuj głośnik z dala od wilgotnych miejsc, wysokiej temperatury, oleju i innych płynów.
2. Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i deszczu.
3. Ustaw odpowiednią głośność, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
4. Jeśli nie używasz produktu przez dłuższy czas, ładuj go przynajmniej raz na miesiąc, aby uniknąć uszkodzenia baterii litowej.
5. Zabrania się demontażu, naprawy lub otwierania produktu.
6. Podczas ładowania należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć porażenia prądem lub uduszenia.

PANEL GÓRNY



1. Gniazdo 6,3mm mikrofonu
2. Gniazdo AUX
3. Gniazdo karty micro SD MP3
4. Dioda ładowania LED
5. Port USB drive MP3
6. Gniazdo ładowania akumulatora USB-C
7. Przełącznik ON/OFF
8. Głośność - / Poprzedni utwór / wyszukiwanie stacji FM wstecz
9. Odtwarzanie/pauza, automatyczne wyszukiwanie wszystkich stacji radio FM / łączeni głośników w trybie TWS
10. Głośność + / Następny utwór / wyszukiwanie stacji FM wprzód
11. Zmiana trybów pracy: bluetooth / radio FM / AUX / odtwarzacz MP3 / zmiana iluminacji kolorowej

ŁADOWANIE WBUDOWANEGO AKUMULATORA

Pamiętaj aby przed pierwszym użyciem naładować akumulator do pełna. W tym celu podłącz kablem USB-A/USB-C do zasilacza 1-2A, aż do momentu zgaśnięcia diody (4) (ok. 3-4 godziny)



WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE GŁOŚNIKA

Należy użyć przełącznika ON/OFF (7)

PAROWANIE ZE SMARTFONEM – BLUETOOTH

1. Uruchom urządzenie przełącznikiem ON/OFF.
2. Głośnik domyślnie uruchomi się w trybie parowania Bluetooth.
3. Włącz interfejs Bluetooth w smartfonie i wyszukaj dostępne urządzenia Bluetooth.
4. Na liście znalezionych urządzeń kliknij pozycję „SQ1009” i potwierdź „PARUJ”
5. Pomyślnie zakończony proces parowania potwierdzi dźwięk, a niebieska dioda LED zapali się na stałe.

Uwaga: Jeżeli w zasięgu urządzenia jest wcześniej sparowany smartfon – zostanie nawiązane z nim połączenie automatycznie. Aby sparować z nowym smartfonem będzie konieczne anulowanie połączenia.

TRYBY PRACY

Zmiana trybów pracy głośnika następuje po krótkim naciśnięciu przycisku trybów (11). Po włączeniu zasilania, urządzenie znajduje się w trybie Bluetooth.

TRYB BLUETOOTH/ TRYB MULTIMEDIA

Uruchom aplikację do odtwarzania muzyki na smartfonie, użyj przycisków: – poprzedni utwór, + następny utwór, >|| odtwórz/wstrzymaj.

TRYB RADIO FM

Pamiętaj aby podłączyć kabel USB do gniazda USB-C (działa jak zewnętrzna antena FM).

Będąc w trybie radia FM naciśnij długo przycisk odtwarzania (9) aby uruchomić automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych. Po zakończeniu tej operacji użyj przycisków – oraz + aby wybrać stację radiową.

TRYB AUX

Przełączenie w ten tryb umożliwia odtwarzanie dźwięku z zewnętrznego urządzenia podłączonego do gniazda AUX.

TRYB TF CARD I USB

Włóż kartę T-flash (microSD) zawierającą utwory MP3 do slotu, uruchom urządzenie – odtwarzanie plików MP3 rozpocznie się automatycznie. Przyciskami głośności (8) i (10) możesz wybierać kolejne utwory (krótkie naciśnięcia). Zmiana głośności następuje po dłuższym naciśnięciu przycisków (8) i (10).

Włóż pendrive zawierający utwory MP3 do gniazda USB-A – odtwarzanie plików MP3 rozpocznie się automatycznie. Przyciskami głośności (8) i (10) możesz wybierać kolejne utwory (krótkie naciśnięcia). Zmiana głośności następuje po dłuższym naciśnięciu przycisków (8) i (10).

TWS BLUETOOTH (TRUE WIRELESS STEREO)

Jeżeli posiadasz dwie sztuki SQ1009 możesz użyć ich jako Bluetooth stereo system.

Ważne. Żadne z głośników nie może być uprzednio sparowany ze smartfonem.

Włącz oba głośniki przełącznikami zasilania (7). Naciśnij dwukrotnie przyciski odtwarzania (9) jednocześnie w obu głośnikach. Parowanie TWS będzie potwierdzone unikalnym dźwiękiem. Teraz możesz sparować smartfon. Zwróć uwagę, że na liście będzie widoczna tylko jedna sygnatura Bluetooth. Oba głośniki będą odtwarzać muzykę w trybie stereo.

Dane techniczne:

- Przenośny głośnik Bluetooth
- Bluetooth 5.3 2.402GHz-2.480GHz
- Protokoły: A2DP, AVRCP, HSP, HFP
- Odtwarzacz MP3
- Funkcja KARAOKE **)
- Radio FM z automatycznym wyszukiwaniem stacji 87,6-108MHz
- Obsługa kart micro SD (do 64 GB) oraz nośników USB
- Gniazdo AUX
- Gniazdo mikrofonu jack 6.3mm
- Iluminacja kolorowa RGB
- Moc: RMS 45W, PMPO 1200W
- Dwa głośniki 4"
- Częstotliwość przenoszenia: 120 ~ 20000 Hz
- Wbudowany akumulator litowo-jonowy 1800mAh
- Ładowanie: 5V 1-2, kabel USB-C ok 4 godziny
- Czas pracy: do 10 godzin *)
- Wymiary: 180x160x405mm
- Waga: 1,35kg

****) Microphone not included*

**) The device was tested under home conditions, more information about the test is included in the user manual.*



SQUEAK

BeatOne

USER MANUAL

ENGLISH LANGUAGE

SQ1009

DEAR CLIENT,

Thank you very much for purchasing the portable Bluetooth speaker. This is a device that will certainly brighten up your time spent with family and friends, providing many hours of great fun. Please read this manual before using the device.

SAFETY INFORMATION

1. Keep the speaker away from humid places, high temperature, oil and other liquids.
2. Do not expose the product to direct sunlight or rain.
3. Adjust the volume to an appropriate level to avoid hearing damage.
4. If you do not use the product for a long time, charge it at least once a month to avoid damaging the lithium battery.
5. Do not disassemble, repair or open the product.
6. Keep away from children when charging to avoid electric shock or suffocation.

TOP PANEL



1. 6.3mm microphone jack
2. AUX jack
3. Micro SD MP3 card slot
4. LED charging indicator
5. USB drive MP3 port
6. USB-C battery charging socket
7. ON/OFF switch
8. Volume - / Previous track / FM station search backward
9. Play / pause, automatic search for all FM radio stations / speaker connection in TWS mode
10. Volume + / Next track / FM station search forward
11. Change operating modes: Bluetooth / FM radio / AUX / MP3 player / change color illumination

CHARGING THE BUILT-IN BATTERY

Remember to fully charge the battery before first use. To do this, connect the USB-A/USB-C cable to a 1-2A power supply, until the diode (4) goes out (approx. 3-4 hours)



SPEAKER ON/OFF

The ON/OFF switch (7) must be used

PAIRING WITH A SMARTPHONE – BLUETOOTH

1. Turn on the device with the ON/OFF switch.
2. The speaker will start in Bluetooth pairing mode by default
3. Turn on the Bluetooth interface on your smartphone and search for available Bluetooth devices.
4. In the list of found devices, click „SQ1009” and confirm „PAIR”
5. The successful pairing process will be confirmed by a sound and the blue LED will light up steadily.

Note: If a previously paired smartphone is within range of the device, it will be connected to it automatically. To pair with a new smartphone, you will need to cancel the connection.

WORKING MODES

The speaker operating modes are changed by briefly pressing the mode button (11). After turning on the power, the device is in Bluetooth mode.

BLUETOOTH MODE/MULTIMEDIA MODE

Launch the music player application on your smartphone, use the buttons: – previous track, + next track, >|| play/pause.

FM RADIO MODE

Remember to connect the USB cable to the USB-C port (works as an external FM antenna).

While in FM radio mode, long press the play button (9) to start automatic search for radio stations. Once this operation is complete, use the – and + buttons to select a radio station.

AUX MODE

Switching to this mode allows you to play audio from an external device connected to the AUX socket.

TF CARD AND USB MODE

Insert the T-flash (microSD) card containing MP3 tracks into the slot, turn on the device – MP3 playback will start automatically. Use the volume buttons (8) and (10) to select subsequent tracks (short presses). The volume changes after a longer press of the buttons (8) and (10).

Insert the pendrive containing MP3 tracks into the USB-A socket – MP3 playback will start automatically. Use the volume buttons (8) and (10) to select subsequent tracks (short presses). The volume changes after a longer press of the buttons (8) and (10).

TWS BLUETOOTH (TRUE WIRELESS STEREO)

If you have two SQ1009s you can use them as a Bluetooth stereo system.

Important. None of the speakers must be previously paired with a smartphone.

Turn on both speakers with the power switches (7). Press the play buttons (9) twice simultaneously on both speakers. TWS pairing will be confirmed by a unique sound. Now you can pair your smartphone. Please note that only one Bluetooth signature will be visible in the list. Both speakers will play music in stereo mode.

Technical data:

- Portable Bluetooth speaker
- Bluetooth 5.3 2.402GHz-2.480GHz
- Protocols: A2DP, AVRCP, HSP, HFP
- MP3 player
- KARAOKE function **)
- FM radio with automatic station search 87.6-108MHz
- Supports micro SD cards (up to 64 GB) and USB media
- AUX socket
- 6.3mm microphone jack socket
- RGB color illumination
- Power: RMS 45W, PMPO 1200W
- Two 4" driver units
- Frequency response: 120 ~ 20000 Hz
- Built-in 1800 mAh lithium-ion battery
- Charging: 5V 1-2A, USB-C cable approx. 4 hours
- Operating time: up to 10 hours *)
- Dimensions: 180x160x405mm
- Weight: 1.35kg

****) Microphone not included*

**) The device was tested under home conditions, more information about the test is included in the user manual.*





PL - Wskazówki dotyczące ochrony środowiska

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE dotyczącą zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego. Produkty oznaczone tym symbolem nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego po zakończeniu ich użytkowania. Użytkownik ma obowiązek pozbyć się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego przez dostarczenie go do wyznaczonego punktu, w którym będzie poddany procesowi recyklingu.

Gromadzenie takich odpadów w wyznaczonych miejscach i ich właściwe przetwarzanie przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie człowieka i środowisko. Aby dowiedzieć się, gdzie i jak bezpiecznie pozbyć się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, punktem zbiórki odpadów lub punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



EN - Environmental guidance

The device is marked with the symbol of a crossed-out waste container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on waste electronic and electrical equipment. Products marked with this symbol should not be discarded with other household waste after use. The user is obliged to dispose of used electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where it will be recycled.

The collection of such waste at designated locations and its proper processing contribute to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has beneficial effects on human health and the environment. To find out where and how to safely dispose of waste electrical and electronic equipment, the user should contact the relevant local government authority, waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

Ważne! Urządzenie wyposażone jest we wbudowany akumulator, ładuj go co najmniej raz na tydzień aby utrzymać go w dobrym stanie.

Important! The device is equipped with a built-in battery, charge it at least once a week to keep it in good condition.

Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.squeak.pl

Due to the continuous development of the specification and appearance of the device, changes may occur without prior update. Technical support available at www.squeak.pl

*Test długości pracy głośnika na zasilaniu akumulatorowym odbył się w warunkach domowych. Głośnik był połączony z urządzeniem Apple iPad mini 4 poprzez Bluetooth. Odległość między tabletem, a głośnikiem wynosiła 1 metr. Głośność była ustawiona w połowie zakresu.

*The battery-powered speaker work duration test was conducted under home conditions. The speaker was connected to a Apple iPad mini 4 via Bluetooth. The distance between the tablet and the speaker was 1 meter. The volume was set halfway through the range.

MBM Group sp. z o.o. oświadcza że niniejsze urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami oraz odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE. Pełna treść deklaracji CE dostępna jest na stronie www.squeak.pl

MBM Group sp. z o.o. declares that this device complies with the essential requirements and relevant provisions of Directive 2014/53/ EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC. The full text of the CE declaration is available at www.squeak.pl

Dziękujemy za zakup naszego urządzenia! Chcielibyśmy poinformować, że ciągle rozwijamy nasze produkty - zarówno ich specyfikację, jak i wygląd. Z tego powodu mogą wystąpić nieznaczne zmiany w kolejnych wersjach produktu.

Jeśli potrzebujesz pomocy technicznej lub chcesz uzyskać więcej informacji o naszych produktach, zapraszamy na naszą stronę internetową www.squeak.pl, gdzie znajdziesz odpowiedzi na wiele pytań.

Thank you for purchasing our device! We would like to inform you that we are constantly developing our products - both their specifications and design. For this reason, there may be slight changes in subsequent versions of the product.

If you need technical support or want more information about our products, please visit our website www.squeak.pl, where you will find answers to many of your questions.

ABY ZAPEWNIĆ BEZPIECZNE I PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE GŁOŚNIKA BLUETOOTH Z RADIEM FM, ZAPOZNAJ SIĘ Z PONIŻSZYMI ZASADAMI:

1. Ogólne środki ostrożności:

- Używaj urządzenia wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Trzymaj głośnik z dala od źródeł wysokiej temperatury (np. grzejników, otwartego ognia) oraz wilgoci.
- Zapewnij odpowiednią wentylację – nie zakrywaj otworów urządzenia.

2. Bezpieczeństwo elektryczne:

- Ładuj baterię wyłącznie za pomocą kabla USB-C dołączonego do zestawu lub odpowiedniego certyfikowanego przewodu.
- Podłączaj kabel ładowania wyłącznie do ładowarek zgodnych z napięciem 5V DC i natężeniem maksymalnie 2A.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego do ładowarki bez nadzoru.
- Nie używaj uszkodzonych kabli ani ładowarek.

3. Bezpieczeństwo baterii:

- Używaj wyłącznie wbudowanej baterii – nie próbuj jej wyjmować ani wymieniać.
- Nie narażaj baterii na kontakt z wodą, ogień ani ekstremalne temperatury (powyżej 60°C).
- Jeśli zauważysz przegrzewanie się, odkształcenie lub wyciek baterii, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z serwisem.

4. Ochrona słuchu:

- Unikaj słuchania muzyki na maksymalnej głośności przez dłuższy czas, aby nie uszkodzić słuchu.
- Nie umieszczaj głośnika blisko uszu podczas testowania dźwięku.

5. Prawidłowe użytkowanie kabli i akcesoriów:

- Ostrożnie obchodź się z kablami, unikając ich naciągania, skręcania i uszkodzania.
- Podłącz mikrofon i kabel AUX zgodnie z opisem w instrukcji.
- Przechowuj kable w suchym miejscu, aby uniknąć ich korozji lub uszkodzenia.

6. Zakłócenia elektromagnetyczne:

- Urządzenie może powodować zakłócenia w pobliżu sprzętu medycznego lub innych urządzeń elektronicznych, takich jak telewizory i komputery.
- Unikaj używania głośnika w bezpośredniej bliskości urządzeń wrażliwych na zakłócenia.

7. Konserwacja i przechowywanie:

- Czyść urządzenie suchą, miękką szmatką. Nie używaj wody ani środków chemicznych.
- Przechowuj urządzenie i akcesoria w suchym i zacienionym miejscu.
- Nie pozostawiaj urządzenia na słońcu przez dłuższy czas.

8. Bezpieczeństwo dzieci:

- Urządzenie i akcesoria, takie jak kable i mikrofon oraz elementy opakowania (folie, blistry, spinki, pudełka) – nie są zabawkami – trzymaj je poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku 0–3 lat

9. Użytkowanie radia i AUX:

- Podczas podłączania urządzeń zewnętrznych przez gniazdo AUX używaj wyłącznie kabli o wysokiej jakości.
- Nie próbuj używać radia FM ani Bluetooth w warunkach zakłóceń sygnału – może to wpłynąć na jakość dźwięku i wydajność urządzenia.

TO ENSURE SAFE AND PROPER USE OF YOUR BLUETOOTH SPEAKER WITH FM RADIO, PLEASE READ THE FOLLOWING RULES:

1. General precautions:

- Use the device only in dry rooms.
- Keep the speaker away from sources of high temperature (e.g. radiators, open flames) and moisture.
- Provide adequate ventilation – do not cover the device's openings.

2. Electrical safety:

- Charge the battery only using the USB-C cable included in the box or an appropriate certified cable.
- Only connect the charging cable to chargers that are compatible with a voltage of 5V DC and a maximum current of 2A.
- Never leave the device connected to the charger unattended.
- Do not use damaged cables or chargers.

3. Battery Safety:

- Only use the built-in battery – do not attempt to remove or replace it.
- Do not expose the battery to water, fire or extreme temperatures (over 60°C).
- If you notice the battery overheating, deforming or leaking, stop using it immediately and contact service.

4. Hearing protection:

- Avoid listening to music at maximum volume for long periods of time to avoid damaging your hearing.
- Do not place the speaker close to your ears when testing the sound.

5. Correct use of cables and accessories:

- Handle the cables with care, avoiding stretching, twisting, or damaging them.
- Connect the microphone and AUX cable as described in the instructions.
- Store the cables in a dry place to avoid corrosion or damage.

6. Electromagnetic interference:

- Urządzenie może powodować zakłócenia w pobliżu sprzętu medycznego lub innych urządzeń elektronicznych, takich jak telewizory i komputery.
- Unikaj używania głośnika w bezpośredniej bliskości urządzeń wrażliwych na zakłócenia.

6. Electromagnetic interference:

- Clean the device with a dry, soft cloth. Do not use water or chemicals.
- Store the device and accessories in a dry and shaded place.
- Do not leave the device in direct sunlight for a long time.

8. Child safety:

- The device and accessories, such as cables and microphone, and packaging elements (foils, blisters, clips, boxes) – are not toys – keep them out of reach of children to avoid the risk of choking.
- The product is not intended for children aged 0–3 years

9. Using the radio and AUX:

- When connecting external devices via the AUX jack, use only high-quality cables.
- Do not attempt to use FM radio or Bluetooth in conditions of signal interference – this may affect the sound quality and performance of the device.